



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árukezelési díjak listája | Landside services price list
 Érvényes | Effective from: 07 January 2022

Terminal árukezelés Terminal Handling EXPORT	Terminal árukezelési díjak Terminal handling fees EXPORT	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
		0-50 kg	23,5 €
	51-200 kg	29,0 €	53,0 €
	201-500 kg	31,0 €	57,0 €
	501-1000 kg	34,0 €	63,5 €
	1000 kg felett, megkezdett 500 kg-ként over 1000 kg, every 500 kg or part thereof	15,0 €	32,5 €
	Felépített légi paletta (BUP ULD) kezelése ULD Built-Up-Unit terminal handling		68,0 €

Terminal árukezelés Terminal Handling IMPORT	Terminal árukezelési díjak Terminal handling fees IMPORT	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
		0-50 kg	30,5 €
	51-200 kg	38,5 €	60,5 €
	201-500 kg	42,0 €	65,5 €
	501-1000 kg	45,5 €	72,0 €
	1000 kg felett, megkezdett 500 kg-ként over 1000 kg, every 500 kg or part thereof	20,0 €	37,5 €
	Felépített légi paletta (BUP ULD) kezelése ULD Built-Up-Unit terminal handling		72,0 €

Import raktározási díjak Import Warehouse Fees	Import raktárdíjak, naponta, megkezdett 100 kg-onként Import storage fees, per day, per every 100 kg or part thereof	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
		Érkezés napja (1. nap) Day of Arrival (Day 1)	Díjmentes Free of Charge
	Áruátvétel napja Day of Shipment Pick Up	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
	2.-5. nap 2nd - 5th days	12,5 €	29,0 €
	6.-7. nap 6th - 7th days	15,5 €	34,0 €
	8.-14. nap 8th - 14th days	18,5 €	41,5 €
	15. naptól from the 15th day	31,0 €	66,0 €
	<i>Hétfői raktározás: díjmentes a pénteken és/vagy szombaton raktárba érkező küldemények esetén. Ünnepnapok eltérhetnek.</i>		
	<i>Weekend storage: free of charge only for Shipments arriving to Warehouse on Friday and/or Saturday. Public holidays might differ.</i>		

Export raktározási díjak Export Warehouse Fees	Export raktárdíjak, naponta, megkezdett 100 kg-onként Export storage fees, per day, per every 100 kg or part thereof	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
		Raktári bevétel napja (1. nap) Day of Acceptance to Warehouse (Day 1)	Díjmentes Free of Charge
	1 nap 1 day	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
	Járat távozásának napja Day of Flight Departure	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
	3.-5. nap 3rd - 5th days	11,5 €	26,0 €
	6.-7. nap 6th - 7th days	13,5 €	30,5 €
	8.-14. nap 8th - 14th days	17,0 €	41,5 €
	15. naptól from the 15th day	28,5 €	60,0 €
	<i>Hétfői raktározás: díjmentes a pénteken és/vagy szombaton raktárba érkező küldemények esetén. Ünnepnapok eltérhetnek.</i>		
	<i>Weekend storage: free of charge only for Shipments arriving to Warehouse on Friday and/or Saturday. Public holidays might differ.</i>		

Kamion Handling Truck Handling	Kamion Handling Truck Handling		
	Áru súlya Shipment Weight	alapdíj Basic Fee	súly díj per kg Fee
0 - 2000 kg	109,0 €	0,10 €	Alapdíj + (Áru súlya x súly díj)
2001 - 5000 kg	159,5 €	0,08 €	Basic fee + (Shipment weight x per kg Fee)
from 5001 kg - től	217,5 €	0,07 €	
	Okmánykezelési díj Documentation Fee		70,00 €

Háztól és házhoz szállítás Door Delivery	Házhoz szállítási díjak - Budapest és vonzáskörzete Door Delivery Fees - Budapest Region (Vecsés, Gyál, Üllő, Érd, Törökbálint, Budaörs, Budakeszi)			
	Áru súlya Shipment Weight	alapdíj Basic Fee	súly díj per kg Fee	Házhozszállítás díjszámítás Door delivery fee calculation
0 - 50 kg	39,5 €	0,06 €	Alapdíj + (Áru súlya x súly díj)	
50,1 - 1 000 kg	42,0 €	0,07 €	Fontos: a súlyhatárok az 1 kg = 6 dm ³ terjedelemtől érvényesek, ha a méretek lehetővé teszik a súlynak megfelelő gépkocsi alkalmazását.	
1 001 - 3 000 kg	43,5 €	0,08 €	Basic fee + (Shipment weight x per kg Fee)	
3 001 - 5 000 kg	43,5 €	0,10 €	Important: weight categories are valid up to 1kg = 6 dm ³ if the volume makes possible the use of proper truck category.	
from 5001 kg - től	egyéni megállapodás szerint according to separate agreement			
Házhoz szállítási díjak - vidék (súly-km díjrendszer) Door Delivery Fees - outside Budapest Region (weight-km fee system)				
Földrajzi távolság, km Geographical distance in km	Futott km szorzó Total km multiplier	Minimum díj Minimum charge	Repülőtéri rakodási díj / kg Airport Loading Fee / kg	Kalkuláció: Minimum díj + Futott km x Km szorzó + Súly x Repülőtéri rakodási díj
20 - 100 km	0,78 €	33,90 €	0,07 €	Calculation: Minimum charge + Total km x Total km multiplier + Weight x Airport Loading Fee
from 101 km - től	0,44 €	0,00 €	0,07 €	
<i>Fontos: futott km = földrajzi távolság x 2</i>				
<i>Important: total km = geographical distance x 2</i>				



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árukezelési díjak listája | Landside services price list
 Érvényes | Effective from: 07 January 2022

	További szolgáltatások Other Services	Ár Rate	Mennyiségi egység Quantity unit
Árukezelés Handling	Express árukiadás nyitvatartási időben (*IATA sztenderdek szerint)		terminál árukezelési díj + 100%
	Express import handling during opening hours (*according to IATA standards)		Terminal Handling Charge + 100%
	Árukiadás nyitvatartási időn túl		terminál árukezelési díj + 100%
	Import delivery after opening hours		Terminal Handling Charge + 100%
	Árukiadás nyitvatartási időn túl és expressz árukezelés		terminál árukezelési díj + 150%
	Import delivery after opening hours and express handling		Terminal Handling Charge + 150%
	Házi fuvarlevél szerinti megosztás		terminál árukezelési díj / HAWB
	Shipment Separation by House Air Waybill		Terminal Handling Charge /HAWB
	DGR alap kezelési felár díj, légifuvarlevelel együtt	54,5 €	légifuvarlevél AWB
	DGR basic handling surcharge, per AWB		
	DGR kezelési felár, plusz UN és ID számokra	20,5 €	plusz UN és ID additional UN and ID
	DGR handling surcharge, for additional UN and ID numbers		
	HUM (emberi maradványok) kezelési felár	51,0 €	légifuvarlevél AWB
	HUM (human remains) handling surcharge		
	AVI (elő állat) kezelési felár	38,5 €	légifuvarlevél AWB
	AVI (live animal) handling surcharge		
	ELI/ELM (lítium akkumulátor) kezelési felár, nem veszélyes áru	17,0 €	légifuvarlevél AWB
	ELI/ELM (lithium batteries) surcharge for non-DG shipment		
	LHO (elő emberi szövet) küldemény kezelési felár	15,5 €	küldemény shipment
	LHO (live human organ) shipment handling surcharge		
MAG (mágneses anyagot tartalmazó) küldemény kezelési felár	12,0 €	légifuvarlevél AWB	
MAG (magnetic material) shipment handling surcharge			
Fóliázás, pántolás pótlása (anyagköltség)			
Security foil and strap replacement (material cost)	9,5 €	EUR raklap (legkisebb egység) EUR pallet (minimum unit)	
Termó takaró használata érzékeny küldemények kezelésénél			
Thermo blanket for sensitive shipment handling	51,0 €	légikonténer/használat ULD/case	
Vámkezelés Customs clearance	Belföldiesítés	48,0 €	darab piece
	Customs clearance, for free circulation		
	Vámáru átszállítás	31,0 €	darab piece
	Transfer to other customs office		
	Vámáru továbbítás	37,0 €	darab piece
	Forwarding to other customs office		
	Pótsor	9,5 €	pótsor row
	Additional row on customs document		
	Vámszemle	36,5 €	megkezdett óra every hour started
	Customs inspection		
	Vámgarancia	18,0 €	/nap/50M Ft érték /day/50M HUF value
	Customs Guarantee		
	ICS üzenet küldése	9,0 €	üzenet message
	ICS messaging		
	VPID szám igénylése	15,5 €	VPID szám VPID number
	VPID number application		
	Kalkuláció	12,0 €	darab piece
	Calculation		
Egyéb vámügyintézés	22,0 €	megkezdett 30 perc every 30 mins started	
Other customs administration			
Át nem vett import áru megsemmisítése		terminál árukezelési díj + 100%	
Destruction of undelivered import shipments		Terminal Handling Charge +100%	
Át nem vett import veszélyes áru megsemmisítése		egyedi megállapodás alapján	
Destruction of undelivered import dangerous shipments		according to separate agreement	
Adminisztráció Administration	Export házi fuvarlevél ellenőrzés	4,0 €	házi fuvarlevél HAWB
	Export HAWB check		
	Export házi fuvarlevelek rögzítése	9,5 €	darab piece
	Export HAWB registration		
	Hiányzó dokumentum bekérése/pótlása	22,0 €	hiányzó dokumentum missing document
	Missing Document Retrieval Service Fee		
	Fuvarlevél adatmódosítás/kiegészítés/ellenőrzés	9,5 €	légifuvarlevél AWB
	AWB amendment/ completion/ check		
	<i>Minden fuvarlevél adat változtatásnál alkalmazandó Applicable for all AWB data changes</i>		
	FWB/FHL rögzítés / adatmódosítás	6,5 €	per FWB/FHL
	FWB/FHL data capture / correction		
	Pót árukiadási jegy	12,0 €	darab piece
	Additional delivery receipt		
	Ismételt értesítés	12,0 €	darab piece
	Additional notice of arrival		
	Fax üzenet küldése	3,5 €	oldal page
	Fax messaging		
	Dokumentum másolás (pl. export fuvarlevél, elégtelen darabszámmal)	1,5 €	oldal page
Document copy (e.g. deficient nbr of Export AWB copies were provided)			
Nyomtatás	2,0 €	oldal page	
Printing			
Szkennelés, és fájl küldése	3,0 €	oldal page	
Scanning, including emailing			
Címke nyomtatás Label printing	15,0 €	minimum díj per küldemény minimum fee per shipment	
	5,0 €	címke label	
Archív okmány visszakeresése	51,0 €	eset case	
Archive document retrieval			
Átszállítás Transfer service	CELEBI Raktár és Speditőr Épület közötti átszállítás a Cargo City területén belül Transfer service between CELEBI Warehouse and the Forwarder Building in Cargo City		
	Felépített légi paletta (BUP ULD) ULD Built-Up-Unit	15,00 €	per légikonténer per BUP ULD
	Raklapos áru Palletized cargo	5,00 €	per raklap per EUR-pallet
	Nem-raklapos áru Non-palletized cargo	5,00 €	per átszállítás per movement
	Dolly bérlési díj Dolly for rent	55,00 €	per dolly per megkezdett nap per dolly per started day
	Poggyászkocsi bérlési díj Trolley for rent	55,00 €	per poggyászkocsi per megkezdett nap per trolley per started day
	Slave paletta bérlési díj Slave pallet rental fee	55,00 €	per slave paletta per megkezdett nap per slave pallet per started day
	GLP paletta bérlési díj GLP pallet rental	55,00 €	per GLP per megkezdett nap per GLP per started day
Csúcsidőszaki felár Peak-time surcharge: Monday - Friday, 08:00 - 12:00		Átszállítási díj + 20% Transfer service fee + 20% (Az eszköz bérlésére a felár nem vonatkozik No surcharge for equipment rental)	



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árkezelési díjak listája | Landside services price list
 Érvényes | Effective from: 07 January 2022

További kiegészítő szolgáltatások Other Additional Services	Ár Rate	Mennyiségi egység Quantity unit	
Mérlegelés Weighing	29,5 € 0,15 €	minimum díj, 200 kg-ig Minimum Fee, up to 200 kg	
Kamion mérlegelés Truck scaling	36,5 €	kg, 201 kg-tól kg, from 201 kg	
Méret ellenőrzés Volume check	15,5 € 4,0 €	per alkalom per case	
Szárazjég, 10 kg kiszerezésben Dry Ice, in 10 kg bag	345,0 € 35,0 €	minimum díj (5 db-ig) Minimum Fee (up to 5 pcs)	
Hűtőköténer (e1, e2) akkumulátor ellenőrzés/töltés/felügyelet Cooler ULD (e1, e2) battery check/charging/supervision	80,5 €	árudarab (6 db-tól) piece(from 6 pcs)	
Külső pontos kötény rakodás, kiszállással, Budapest ULD build up at remote location (within Budapest)	113,0 € 228,0 €	minimum díj, 10 zsákig Minimum Fee, up to 10 bags	
ULD/RKN		10 kg zsák 10 kg bag	
ULD/RAP		légikötény ULD	
Üres légikötény/palettaszendvics rakodása kamionra/ról Empty ULD/pallet sandwich, truck loading/unloading	29,5 €	légikötény/palettaszendvics ULD/pallet sandwich	
Üres légikötény/palettaszendvics szállítása, Airport City/Vecsés-Reptér Empty ULD/pallet sandwich transport, Airport City/Vecsés-Airport	167,5 €	légikötény/palettaszendvics ULD/pallet sandwich	
Röntgenképes átvilágítás, egyedi esetben X-Ray Check, in ad hoc cases	15,0 € 0,09 €	Minimum díj Minimum Fee	
Tűzszerezeti átvizsgálás, egyedi esetben Bomb Check, in ad hoc cases	15,0 € 0,09 €	per kg per kg	
Védett státuszú áru dokumentáció ellenőrzés Documentation check for secured cargo	5,5 €	Minimum díj Minimum Fee	
Nem röntgenozható küldemény kézi szétbontása és visszacsomagolása Breakdown and re-packing of non-X-Rayable shipments	39,5 €	per kg per kg	
Fizikai munkaerő Physical manpower	46,5 €	per fő/fuvarlevél per MAWB	
Gépi rakodás (A szükséges fizikai munkaerőt az ár tartalmazza) Machine aided loading (Physical manpower included)			
1/ 1,5/ 1,6 T forklift	51,00 €		
3/ 3,5/ 4 T forklift	64,5 €		
8 T forklift	86,0 €		
15 T forklift	107,5 €		
Kézi emelő Hand forklift	18,0 €		
Rakodószalag Conveyor belt	22,0 €		
Vontató, vezetővel Tug, with driver	65,5 €		
Térvilágító berendezés Lighting on open air	51,0 €		
Alátét deszka (2,5 cm) Supporting plank (2,5 cm)	6,0 €		
Alátét deszka (5 cm) Supporting plank (5 cm)	12,0 €		
Kötél Rope	1,5 €		
Gerenda Wooden beam	70,0 €		
Biztonsági fólia (kicsi - 6x6 m) Security foil (small - 6x6 m)	4,5 €		
Biztonsági fólia (nagy - 6x9 m) Security foil (big - 6x9 m)	9,6 €		
Stretch fólia Stretch fólia	8,0 €		
Nedvszívó anyag (61 x 250 cm) Absorbent material (61 x 250 cm)	12,0 €		
Raklap, egyszer használatos Wooden skid, oneway	12,0 €		
Raklap építés utólagos kérése* (a raklapot az ár nem tartalmazza) Loose cargo build up on wooden skid as extra request *(wooden skid price excluded)	20,5 €		
*rendelkezésre álló kapacitás függvényében upon availability			
Raklap építés utólagos kérése* (a raklapot az ár tartalmazza) Loose cargo build up on wooden skid, as extra request *(wooden skid price included)	30,5 €		
*rendelkezésre álló kapacitás függvényében upon availability			
Készpénzes pénztári befizetés díja Cash Payment Service Fee	8,00 €		
Ügyfél részére reptéri belépés igénylése és kíséréte (1 óra időtartam) Airport entry request and escorting the client in the airport (for 1 hour)	119,0 €		
Kamion beléptetés, sofőr részére belépés igénylése és kíséréte (1 óra időtartam) Airport entry request for truck plus driver and escorting the driver in the airport (for 1 hour)	170,00 €		
Ügyfél reptéri kíséréte (minden további megkezdett óra) Escorting the client in the airport (every additionally started hour)	24,50 €		
Adminisztratív felár Disbursement fee			
Külső szolgáltató igénybevétele/nél, illetve hatósági díjak esetén (állat és növény-egészségügyi ellenőrzés) For services provided by third party and authorities (animal and plant health control)	10%		

Megjegyzés: HUF-os számla kiállításánál az EUR-ról történő átváltási árfolyam a napi esedékes MNB árfolyamon kerül meghatározásra.

Remark: In case of invoicing in HUF, the EUR exchange rate will be the official daily MNB exchange rate.

Celebi Cargo - elérhetőségek contacts			
Ügyfélszolgálat, háhozszállítás Customer Service, Door Delivery	Tel: +36 1 296 7028	Nyitva tartási idő Opening hours	0-24
	Tel: +36 70 332 4005 Tel: +36 70 932 5034 Fax: +36 1 296 7706 cargo.crt@celebiaviation.hu	Normál áras árkezelési időszak Cargo Handling in regular working hours	07:30 - 18:00
Vámügynökség Customs Agency	Tel: +36 70 332 4020 Tel: +36 70 932 5012 Fax: +36 1 296 7706 cargo.customagency@celebiaviation.hu	Pénztár nyitva tartás Cashier-desk opening hours	08:30 - 16:00
Cargo Elszámolási Csoport Cargo Accounting Team	Tel: +36 70 332 4026 Fax: +36 1 296 7706 cargo.rsg@celebiaviation.hu		